

亲爱的,你慢慢飞,小
心前面带刺的玫瑰。亲爱的,
你张张嘴,风中花香会让你沉醉
庞龙的《两只蝴蝶》耳熟能详,也
有过很多翻唱版本,但是,你听过永康话
版本吗?去年6月份,一首改编自《两只蝴蝶》
的永康方言版被微信圈疯狂转发,质朴
的乡土气息让永康本地人亲切感倍增,逗
乐的歌词和滑稽的表演也让微友忍俊
不禁。几天之内,点击量超过10
万,演唱者 YK小嘛公 一时
间成为网络红人。



小嘛公 陆文辉近照

在农村长大 喜欢揣摩永康土话

小平头、丹凤眼、说起话来慢条斯理
又一本正经,初次见到 YK小嘛公,记
者就觉得喜感十足。小嘛公也直言,自
己给人的感觉就很乐,即使是自己不开
笑的时候,别人还是感觉很搞笑。

出生于1986年的 YK小嘛公 原名
陆文辉,是本市石柱镇磨山村人。虽然
年龄不大,却会说很多地道的永康
话。小嘛公觉得,这与自己从小在农
村长大有很大的关系。

我这个人没什么大优点,就是记忆
力特别好,再难懂的土话,听过两遍就
记住了。YK小嘛公告诉记者,从小在
农村长大的他对永康方言特别感兴趣,
身边的人几乎都讲永康话,小时候去田
畈溜达或在弄堂里坐坐,总能听到长辈
们用永康话说些古诗词、典故、笑话,
他都会铭记于心,还会学着逗身边的小
伙伴。只是没有想到,每次他一开口,小
伙伴们就都笑了。

打那以后,YK小嘛公就对永康话
特别上心,有事没事喜欢用永康话编几
句顺口溜哼哼。

2007年的时候,我还没女朋友,看
着身边朋友都成双成对的,特别羡慕。
刚好那段时间庞龙的《两只蝴蝶》特
别火,我就突发奇想,能不能套用这个
旋律用永康话编成另一首歌,好表达下
自己的心声。就这样,经过几天的打磨,
小嘛公自己填词、修改,演唱的第一首
永康话版《细囡伴》出来了。

因为通俗易懂,这首歌在 YK小嘛
公厂里广为传唱。同一年,YK小嘛公
也曾用这首歌参加了本地的选秀活动。
虽然没有得到专业名次,但是现场的反
响很大。YK小嘛公发现,方言表演也
可以被很多人认可。



《抗战系列剧》工作人员合影

永康话唱出来的平民娱乐

记者 施美园 应玲菲



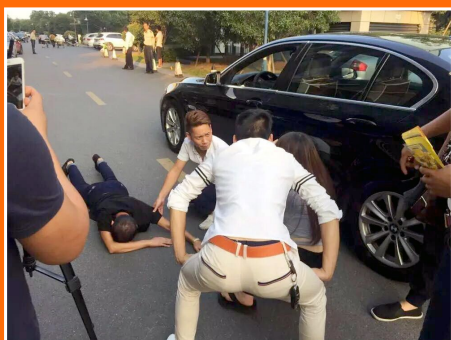
《庞贝城之末日》剧照



《五金博览会趣事》剧照



《五金博览会趣事》剧照



《拜金女》剧照

偶然上传秒拍 经典作品热度达500多万

2014年的一次偶然机会,YK小嘛公在优酷视频里翻看到了一首用藏语翻唱的《喜欢你》,当时在网络上传得火热。仿佛看见星星之火的他,联想到了自己改编的《细囡伴》:细囡伴,快念联归,我尚劳菜场克买小白菜,薺带袋归,我尚高头便岳内米食

说干就干,YK小嘛公用手机将《细囡伴》录制成小视频,上传到秒拍。当时的目的很单纯,就是想自娱自乐一下,没想到小视频很快就在朋友圈里传开来。YK小嘛公说,完全没有料到会出现这种火爆的状况。

找到存在感的 YK小嘛公一发不可收拾,将更多的时间花在了这项爱好上,陆陆续续录制上传了包括改编自《倩女幽魂》的《牛草棒》、改编自《好运来》的《我的细囡伴小依伴》在内的近20首歌曲视频。记者现场打开热门歌曲《牛草棒》的视频连接,显示热度为538.5万。

这种用方言翻唱的歌曲,给人一种全新的感受,但是我的翻唱和一般翻唱又不同。YK小嘛公透露,大多数人的翻唱都是把歌词逐字逐句地翻译成方言唱出来,而他只保留旋律,重新写歌词。

首先我会根据一首歌的音调,把合适的永康话放进去,如果觉得好,再根据这几句永康话展开,像讲故事一样,将这首歌填满。

YK小嘛公表示,最初填词完全靠感觉,有点类似打油诗。不过,聪明的 YK小嘛公很快发现,如果歌词押韵,自己编的歌词字数能和原先歌词里的字数对上的话,唱起来会顺口很多。

遇到小伙伴 希望创作永康特色的娱乐作品

2014年是 YK小嘛公收获最大的一年,《细囡伴》让他一夜成名,不仅吸引了很多粉丝,也让他遇到了志同道合的小伙伴。

因脱口秀走红的 YK小100花、擅长编剧的 YK小杰哥、擅长后期制作的 YK小麦哥,几乎是同一时间看到了相互的作品,很快走到了一起,并有了一个新的目标——整合各自的专长,进行综合性的多媒体创作。

为了更好的投入创作,YK小嘛公放弃了自己做了7年的生意,开始了和伙伴们每天家里、饭馆、工作室三点一线的生活主线。在伙伴们的共同努力下,团队创作了包括《违章停车》《拜金女》《抗战系列剧》在内的很多老百姓喜闻乐见的视频作品。

我们创作的灵感来自于生活,来自于我们永康本地。YK100花透露,他们的作品从剧本到演员全部融入了永康的元素,形式也不受局限。现在我们拍的是视频,后期我们还会拍摄微电影。YK100花说,他们在尽自己的努力为永康有表演梦想的人搭建平台,也希望通过我们的作品让更多的人知道永康,认识永康。

现在走到路上会被人认出来,也会有人找我合影,YK小嘛公说自己成为了名人以后,感觉压力更大了,更渴望自我提升,接下来会到横店影视学校进行专业学习。

采访的最后,YK小嘛公觉得自己走到今天最想要感谢的人就是三个伙伴,因为他们梦想并非遥不可及。